



EC DECLARATION OF CONFORMITY

DE EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE BG ЕС – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ BS EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI CS EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DA EF-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EE ET EL VASTAVUSDEKLARATSIOON FI EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS HR EU IZJAVA O SUKLADNOSTI HU EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT IS ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA LV ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA MK ЕК ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ MT UE-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ NL EU Conformiteitsverklaring NO EU-SAMSVARSEKTLÆRING PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SK VYHLÁSENIE O SÚLADE S NORMAMI ES SL IZJAVA EU O SKLADNOSTI SR ЕЦ ДЕКЛАРАЦИЈА КОНФОРМИТЕТА SQ EC DEKLARATA E KONFORMITETIT SV EG -KONFORMITETSFÖRKLARING TR EC UYGUNLUK BEYANI RU ДЕКЛАРАЦИЈА СООТВЕТСТВИЯ EC

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. ES La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. BG Настоящата декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя. BS Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača CS Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. DA Denne overensstemmelseerklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar. EL Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή. ET See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel. FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan valmistajan vastuulla HR Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. HU Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásának felelőssége teljes mértékben a gyártót terheli. IS Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda. IT Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. LT Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. LV Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību MK Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот MT Din id-dikjarazzjoni tal-konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. NL Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. NO Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. PL Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. RO Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. SK Za vydanie tohto vyhlásenia o súlade s normami je zodpovedný výlučne výrobca. SL Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca SQ Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača SV Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar TR Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir. RU Производитель несет полную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

We declare that our product

DE Wir erklären, dass unser Erzeugnis FR Nous déclarons que notre produit ES Por la presente, declaramos que nuestro producto BG Декларираме, че нашият продукт BS Izjavljujemo da je naš proizvod CS Prohlašujeme, že náš produkt DA Vi erklærer hermed, at vores produkt EL Δηλώνουμε ότι το προϊόν μας ET Kinnitame, et meie toode FI Ilmoitamme, että HR Izjavljujemo da naš proizvod HU Kijelentjük, hogy a termékünk IS Við lýsum því yfir að varan okkar IT Dichiariamo che il nostro prodotto LT Mes patvirtiname, kad mūsų produktas LV Apliecinām, ka mūsu izstrādājums MK Ние изјавуваме дека нашиот производ MT Niddikjaraw li l-prodott tagħna NL Wij verklaren dat ons product NO Vi erklærer at vårt produkt PL Oświadczamy, że nasz produkt PT Declaramos que o nosso produto RO Declaram că produsul nostru SK Vyhlasujeme, že náš výrobok SL Izjavljamo, da je naš izdelek SQ Ne deklarojmë se produkti ynë SR Ova izjava o usaglašenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača SV Vi förklarar att vår produkt TR Ürünümüz olduğunu beyan ederiz RU Мы заявляем, что наш продукт

Model Name	920627B
DE Modell Name FR Nom du modèle ES Nombre del modelo BG Име на модел BS Naziv modela CS Typ produktu DA Navn på model EL Όνομα μοντέλου ET Mudeli nimetus FI Mallin nimi HR Naziv modela HU Modell neve IS Tegundarheiti IT Nome del modello LT Modelio pavadinimas LV Modeļa nosaukums MK Име на моделот MT Isem tal-Mudell NL Naam model NO Modellnavn PL Nazwa modelu PT Nome do modelo RO Denumire model SK Názov modelu SL Ime modela SQ Emri i modelit SR Назив модела SV Modellnamn TR model adı RU Название модели	

Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgart Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen



Type of Product	Broadcast Reception Amplifier
<p>DE Art des Produkts FR Type de produit ES Tipo de producto BG Тип продукт BS Vrsta proizvoda CS Typ produktu DA Produkttype EL Τύπος προϊόντος ET Toote tüüp FI Tuotteen tyyppi HR Vrsta proizvoda HU Termék típusa IS Tegund vöru IT Tipo di prodotto LT Produkto tipas LV Izstrādājuma veids MK Тип на производ MT Tip ta' Prodott NL Producttype NO Produkttype PL Rodzaj produktu PT Tipo de produto RO Tip produs SK Typ výrobku SL Vrsta izdelka SQ Lloji i Produktit SR Врста производа SV Typ av produkt TR Ürün tipi RU Тип продукта</p>	
<p>DE Rundfunk Empfangsverstärker FR Amplificateur de radiodiffusion ES Amplificador de radiodifusión BG Предавателен усилвател BS Pojačalo za prijem emitiranja CS Zesilovač vysílání DA Signalforsterker EL Ενισχυτής μετάδοσης ET Ülekande võimendi FI Broadcast Amplifier HR Pojačalo HU Műsorsugárzó erősítő IS Útvarpsmagnari IT Útvarpsmagnari LT Transliacijos stiprintuvas LV antenas signāla pastiprinātājs MK Засилувач за прием на емитување MT Amplifikatur tax-Xandir NL Uitzendversterker NO forsterker PL Wzmacniacz radiowy PT Amplificador de transmissão RO Amplificator de emisie SK Zosilňovač vysielača SL Oddajni ojačevalnik SQ Përforcuesi i Pranimit të Transmetimit SR Pojačalo za prijem emitovanja SV Sändningsmottagningsförstärkare TR Yayın alıcı amplifikatörü RU Усилитель радиовещательного приемника</p>	

Model Variants	--	
<p>DE Varianten FR Références ES Referencias BG Номера на части BS Varijante CS Objednací čísla DA Varenumre EL Αριθμοί ανταλλακτικών ET Osade numbrid FI Osanumerot HR Brojevi dijelova HU Cikkszámok IS Hlutanúmer IT Codici componenti LT Dalių numeriai LV Daļu numuri MK Варијанте MT Numri tal-Parts NL Onderdeelnummers NO Delenumre PL Numery części PT Números das peças RO Numere piese SK Čísla dielov SL Številke delov SQ Variantet SR Варијанте SV Varianter TR varyantlar RU варианты</p>		

if used as intended, complies with the following requirements and standards:

DE bei bestimmungsgemäßer Verwendung die folgenden Anforderungen einhält FR s'il est utilisé comme prévu, est conforme aux exigences et aux normes suivantes ES si se usa según lo previsto, cumple con los siguientes requisitos y normas BG при използване по предназначение съответства на долупосочените изисквания и стандарти BS ako se koristi prema namjeni, u skladu je sa sljedećim zahtjevima i standardima CS je v případě, že je používán stanoveným způsobem, v souladu s následujícími požadavky a normami DA hvis produktet bruges som tiltænkt, lever op til følgende krav og standarder EL συμμορφώνεται με τις παρακάτω απαιτήσεις και πρότυπα, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με την επιδιωκόμενη χρήση ET kui seda kasutatakse sihtotstarbeliselt, vastab järgnevale nõuetele ja standarditele FI käytettynä tarkoitettulla tavalla on seuraavien vaatimusten ja standardien mukainen HR ako se upotrebljava sukladno namjeni, ispunjava sljedeće zahtjeve i norme HU rendeltetésszerű használat esetén megfelel a követelményeknek és szabványoknak IS ef hún er notuð til þess sem hún er ætluð, uppfyllir eftirfarandi kröfur og staðla IT se utilizzato come previsto, è conforme ai seguenti requisiti e norme LT jei naudojamas pagal paskirtį, atitinka šiuos reikalavimus ir standartus LV ekspluatējot atbilstoši tā lietošanas veidam, atbilst šādām prasībām un standartiem MK доколку се користи како што е наменето, е во согласност со следните барања и стандарди MT jekk jintuża kif intenzjonat, huwa konformi mar-rekwiżiti u l-istandards li ġejjin NL voldoet bij correct gebruik aan de volgende eisen en normen NO er i overensstemmelse med følgende krav og standarder hvis det brukes som tiltenkt PL jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi i normy PT se for utilizado para o fim a que se destina, cumpre com os seguintes requisitos e normas RO dacă este folosit conform scopului pentru care a fost creat, este în conformitate cu următoarele cerințe și standarde SK ak sa používa správne, splňa nasledujúce požiadavky a normy SL če se uporablja za predvideni namen, skladen z naslednjimi zahtevami in standardi SQ nëse përdoret siç është menduar, përputhet me kërkesat dhe standardet e mëposhtme SR ako se koristi prema nameni, u skladu je sa sledećim zahtevima i standardima SV om den används som avsett uppfyller följande krav och standarder TR amaçlandığı gibi kullanılırsa, aşağıdaki gereksinimlere ve standartlara uygundur RU при использовании по назначению соответствует следующим требованиям



Directive 2014/53/EU

DE Funkanlagen Richtlinie 2014/53/EU FR Directive 2014/53/UE ES Directiva 2014/53/UE BG Директива 2014/53/EC BS Direktiva 2014/53/EZ CS Směrnice 2014/53/EU DA Direktiv 2014/53/EU EL Οδηγία 2014/53/ΕΕ ET Direktiiv 2014/53/EL FI Direktiivi 2014/53/EU HR Direktiva 2014/53/EU HU 2014/53/EU irányelv IS Tilskipun 2014/53/ESB IT Direttiva 2014/53/UE LT Direktyva 2014/53/EB LV Direktīva 2014/53/ES MK Директива 2014/53/EЗ MT Direttiva 2014/53/UE NL Richtlijn 2014/53/EU NO Direktiv 2014/53/EU PL Dyrektywa 2014/53/UE PT Diretiva 2014/53/UE RO Directiva 2014/53/UE SK Smernica 2014/53/EÚ SL Direktiva 2014/53/EU SQ Direktiva 2014/53/EC SR Директива 2014/53/EЗ SV Direktiv 2014/53/EG TR Direktif 2014/53/EU RU Директива по радиооборудованию 2014/53/EC

Standard	Title	Article RED
EN62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	Safety	3.1a
EN301489-1 V2.2.3:2019-11	EMC	3.1b
ES 202 056 V1.1.1:2005-01	Radio Spectrum	3.2

Radio Spectrum requirements confirmed by DE Spektrumanforderungen bestätigt durch FR Spectre radioélectrique confirmé par ES Requisitos del espectro de radio confirmados por BG Изискванията за радиочестотния спектър са потвърдени от BS Zahteve za radio spekter potrduje CS Požadavky na rádiové spektrum potvrzené DA Radio Spectrum krav bekræftet af EL Απαιτήσεις ραδιοφάσματος επιβεβαιωμένες από το FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu ET Raadiospektri nõuded on kinnitatud FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu HR Zahtjevi za radio spektrom potvrđeni su HU A rádióspektrum követelményei, amelyeket a IS Radio spectrum requirements staðfest af IT Requisiti dello spettro radio confermati da LT Radiofrekvenču spektra prasības, ko apstiprina LV Radijo spektro reikalavimai, patvirtinti MK Барањата за Радио спектар потврдени со MT Rekwiżiti tal Ispettru tar Radju kkonfermati minn NL Radiospectrumvereisten bevestigd door NO Radio Spectrum krav bekrefte av PL Potwierdzono wymagania widma radiowego PT Requisitos do espectro de radiofrequências confirmados por RO Cerințele privind spectrul de frecvențe radio confirmate de SK Požadavky na rádiové spektrum potvrdené SL Zahteve glede radijskega spektra, ki jih je potrdil SQ Kërkesat e Radio Spektrit të konfirmuara nga SR Захтеве за радио спектар потврђује SV Krav för radiospektrum bekräftat av TR Radyo Spektrum gereksinimleri teyit RU Требования к спектру подтверждены

Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH in EU Type Examination Certificate 21-111480.

Neckartenzlingen, 07.10.2021

place and date

Signed for and on behalf of Hirschmann Car Communication GmbH

Christoph Seikel
Homologation Manager

i.V. Dr. Wolfgang Schlegel
Manager Quality and Environmental Wireless

Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgarter Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen



EC DECLARATION OF CONFORMITY

DE EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE BG EC – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ BS EC IZJAVA O USKLAĐENOSTI CS EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DA EF-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EE ET EL VASTAVUSDEKLARATSIOON FI EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS HR EU IZJAVA O SUKLADNOSTI HU EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT IS ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE LT ES ATITIKTIES DEKLARACIJA LV ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA MK EK ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ MT UE-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ NL EU Conformiteitsverklaring NO EU-SAMSVARSEKTLÆRING PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SK VYHLÁSENIE O SÚLADE S NORMAMI ES SL IZJAVA EU O SKLADNOSTI SR EЦ ДЕКЛАРАЦИЈА КОНФОРМИТЕТА SQ EK DEKLARATA E KONFORMITETIT SV EG -KONFORMITETS FÖRKLARING TR EC UYGUNLUK BEYANI RU ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ EC

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. ES La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. BG Настоящата декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя. BS Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. CS Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. DA Denne overensstemmelseserklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar. EL Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με μοναδική ευθύνη του κατασκευαστή. ET See vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel. FI Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan yksinomaan valmistajan vastuulla. HR Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. HU Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadásának felelősége teljes mértékben a gyártót terheli. IS Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda. IT Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. LT Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. LV Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. MK Оваа декларација за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот. MT Din id-dikjarazzjoni tal-konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. NL Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. NO Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. PL Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. PT A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. RO Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. SK Za vydanie tohto vyhlásenia o súlade s normami je zodpovedný výlučne výrobca. SL Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca. SQ Kjo deklaratë konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit. SR Ova izjava o usaglasenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. SV Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar. TR Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir. RU Производитель несет полную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

We declare that our product

DE Wir erklären, dass unser Erzeugnis FR Nous déclarons que notre produit. ES Por la presente, declaramos que nuestro producto. BG Декларираме, че нашият продукт. BS Izjavljujemo da je naš proizvod. CS Prohlašujeme, že náš produkt. DA Vi erklærer hermed, at vores produkt. EL Δηλώνουμε ότι το προϊόν μας. ET Kinnitame, et meie toode. FI Ilmoitamme, että. HR Izjavljujemo da naš proizvod. HU Kijelentjük, hogy a termékünk. IS Við lýsum því yfir að varan okkar. IT Dichiariamo che il nostro prodotto. LT Mes patvirtiname, kad mūsų produktas. LV Apliecinām, ka mūsu izstrādājums. MK Ние изјавуваме дека нашиот производ. MT Niddikjaraw li l-prodott tagħna. NL Wij verklaren dat ons product. NO Vi erklærer at vårt produkt. PL Oświadczamy, że nasz produkt. PT Declaramos que o nosso produto. RO Declarăm că produsul nostru. SK Vyhlasujeme, že náš výrobok. SL Izjavljamo, da je naš izdelek. SQ Ne deklarojmë se produkti ynë. SR Ova izjava o usaglasenosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača. SV Vi förklarar att vår produkt. TR Ürünümüzü olduğunu beyan ederiz. RU Мы заявляем, что наш продукт.

Model Name	920627A
DE Modell Name FR Nom du modèle ES Nombre del modelo BG Име на модел BS Naziv modela CS Typ produktu DA Navn på model EL Όνομα μοντέλου ET Mudeli nimetus FI Mallin nimi HR Naziv modela HU Modell név IS Tegundarheiti IT Nome del modello LT Modelio pavadinimas LV Modeļa nosaukums MK Име на моделот MT Isem tal-Mudell NL Naam model NO Modellnavn PL Nazwa modelu PT Nome do modelo RO Denumire model SK Názov modelu SL Ime modela SQ Emri i modelit SR Назив модела SV Modellnamn TR model adı RU Название модели	

Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgart Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen



Type of Product	Broadcast Reception Amplifier
DE Art des Produkts FR Type de produit ES Tipo de producto BG Тип продукт BS Vrsta proizvoda CS Typ produktu DA Produkttype EL Τύπος προϊόντος ET Toote tüüp FI Tuotteen tyyppi HR Vrsta proizvoda HU Termék típusa IS Tegund vöru IT Tipo di prodotto LT Produkto tipas LV Izstrādājuma veids MK Тип на производ MT Tip ta' Prodott NL Producttype NO Produkttype PL Rodzaj produktu PT Tipo de produto RO Tip produs SK Typ výrobku SL Vrsta izdelka SQ Lloji i Produktit SR Врста производа SV Typ av produkt TR Ürün tipi RU Тип продукта	
DE Rundfunk Empfangsverstärker FR Amplificateur de radiodiffusion ES Amplificador de radiodifusión BG Предавателен усилвател BS Pojačalo za prijem emitiranja CS Zesilovač vysílání DA Signalforsterker EL Ενισχυτής μετάδοσης ET Ülekande võimendi FI Broadcast Amplifier HR Pojačalo HU Műsorsugárzó erősítő IS Útvarpsmagnari IT Útvarpsmagnari LT Transliacijos stiprintuvas LV antenas signāla pastiprinātājs MK Засилувач за прием на емитување MT Amplifikatur tax-Xandir NL Uitzendversterker NO forsterker PL Wzmacniacz radiowy PT Amplificador de transmissão RO Amplificator de emisie SK Zosilňovač vysielača SL Oddajni ojačevalnik SQ Përforcuesi i Pranimit të Transmetimit SR Pojačalo za prijem emitovanja SV Sändningsmottagningsförstärkare TR Yayın alıcı amplifikatörü RU Усилитель радиовещательного приемника	

Model Variants	AM FM DAB AM FM FM	
DE Varianten FR Références ES Referencias BG Номера на части BS Varijante CS Objednací čísla DA Varenumre EL Αριθμοί ανταλλακτικών ET Osade numbrid FI Osanumerot HR Brojevi dijelova HU Cikkszámok IS Hlutanúmer IT Codici componenti LT Dalių numeriai LV Daļu numuri MK Варијанти MT Numri tal-Parts NL Onderdeelnnummers NO Delenumre PL Numery części PT Números das peças RO Numere piese SK Čísla dielov SL Številke delov SQ Variantet SR Варијанте SV Varianter TR varyantlar RU варианты		

if used as intended, complies with the following requirements and standards:

DE bei bestimmungsgemäßer Verwendung die folgenden Anforderungen einhält FR s'il est utilisé comme prévu, est conforme aux exigences et aux normes suivantes ES si se usa según lo previsto, cumple con los siguientes requisitos y normas BG при използване по предназначение съответства на долупосочените изисквания и стандарти BS ako se koristi prema namjeni, u skladu je sa sljedećim zahtjevima i standardima CS je v případě, že je používán stanoveným způsobem, v souladu s následujícími požadavky a normami DA hvis produktet bruges som tiltænkt, lever op til følgende krav og standarder EL συμμορφώνεται με τις παρακάτω απαιτήσεις και πρότυπα, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με την επιδιωκόμενη χρήση ET kui seda kasutatakse sihtotstarbiselt, vastab järgnevale nõuetele ja standarditele FI käytettynä tarkoitulla tavalla on seuraavien vaatimusten ja standardien mukainen HR ako se upotrebljava skladno namjeni, ispunjava sljedeće zahtjeve i norme HU rendeltetésszerű használat esetén megfelel a követelményeknek és szabványoknak IS ef hún er notuð til þess sem hún er ætluð, uppfyllir eftirfarandi kröfur og staðla IT se utilizzato come previsto, è conforme ai seguenti requisiti e norme LT jei naudojamas pagal paskirtį, atitinka šiuos reikalavimus ir standartus LV ekspluatējot atbilstoši tā lietošanas veidam, atbilst šādām prasībām un standartiem MK доколку се користи како што е наменето, е во согласност со следните барања и стандарди MT jekk jintuża kif intenzjonat, huwa konformi mar-rekwiżiti u l-istandards li għejjin NL voldoet bij correct gebruik aan de volgende eisen en normen NO er i overensstemmelse med følgende krav og standarder hvis det brukes som tiltenkt PL jeżeli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem, spełnia następujące wymogi i normy PT se for utilizado para o fim a que se destina, cumpre com os seguintes requisitos e normas RO dacă este folosit conform scopului pentru care a fost creat, este în conformitate cu următoarele cerințe și standarde SK ak sa používa správne, spĺňa nasledujúce požiadavky a normy SL če se uporablja za predvideni namen, skladen z naslednjimi zahtevami in standardi SQ nëse përdoret siç është menduar, përputhet me kërkesat dhe standardet e mëposhtme SR ako se koristi prema nameni, u skladu je sa sledećim zahtevima i standardima SV om den används som avsett uppfyller följande krav och standarder TR amaçlandığı gibi kullanılırsa, aşağıdaki gereksinimlere ve standartlara uygundur RU при использовании по назначению соответствует следующим требованиям



Directive 2014/53/EU

DE Funkanlagen Richtlinie 2014/53/EU FR Directive 2014/53/UE ES Directiva 2014/53/UE BG Директива 2014/53/EC BS Direktiva 2014/53/EZ CS Směrnice 2014/53/EU DA Direktiv 2014/53/EU EL Οδηγία 2014/53/EE ET Direktiiv 2014/53/EL FI Direktiivi 2014/53/EU HR Direktiva 2014/53/EU HU 2014/53/EU irányelv IS Tilskipun 2014/53/ESB IT Direttiva 2014/53/UE LT Direktyva 2014/53/EB LV Direktīva 2014/53/ES MK Директива 2014/53/E3 MT Direttiva 2014/53/UE NL Richtlijn 2014/53/EU NO Direktiv 2014/53/EU PL Dyrektywa 2014/53/UE PT Diretiva 2014/53/UE RO Directiva 2014/53/UE SK Smernica 2014/53/EÚ SL Direktiva 2014/53/EU SQ Direktiva 2014/53/EC SR Директива 2014/53/E3 SV Direktiv 2014/53/EG TR Direktif 2014/53/EU RU Директива по радиооборудованию 2014/53/EC

Standard	Title	Article RED
EN62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	Safety	3.1a
EN301489-1 V2.2.3:2019-11	EMC	3.1b
ES 202 056 V1.1.1:2005-01	Radio Spectrum	3.2

Radio Spectrum requirements confirmed by DE Spektrumanforderungen bestätigt durch FR Spectre radioélectrique confirmé par ES Requisitos del espectro de radio confirmados por BG Изискванията за радиочестотния спектър са потвърдени от BS Zahteve za radio spektr potvrđuje CS Požadavky na rádiové spektrum potvrzené DA Radio Spectrum krav bekræftet af EL Απαιτήσεις ραδιοφάσματος επιβεβαιωμένες από το FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu ET Raadiospektri nõuded on kinnitatud FI Radiotaajuusvaatimukset, jotka on vahvistettu HR Zahtjevi za radio spektrum potvrđeni su HU A rádióspektrum követelményei, amelyeket a IS Radio spectrum requirements staðfest af IT Requisiti dello spettro radio confermati da LT Radiofrekvenču spektra prasības, ko apstiprina LV Radijo spektro reikalavimai, patvirtinti MK Барањата за Радио спектар потврдени со MT Rekwiżiti tal Ispettru tar-Radju kkonfermati minn NL Radiospectrumvereisten bevestigd door NO Radio Spectrum krav bekrefte av PL Potwierdzono wymagania widma radiowego PT Requisitos do espectro de radiofrequências confirmados por RO Cerințele privind spectrul de frecvențe radio confirmate de SK Požadavky na rádiové spektrum potvrzené SL Zahteve glede radijskega spektra, ki jih je potrdil SQ Kërkesat e Radio Spektrit të konfirmuara nga SR Захтеве за радио спектар потврђује SV Krav för radiospektrum bekräftat av TR Radyo Spektrum gereksinimleri teyit RU Требования к спектру подтверждены

Notified Body 0700 Phoenix Testlab GmbH in EU Type Examination Certificate 21-111478.

Neckartenzlingen, 07.10.2021
place and date

Signed for and on behalf of Hirschmann Car Communication GmbH



Christoph Seikel
Homologation Manager



i.V. Dr. Wolfgang Schlegel
Manager Quality and Environmental Wireless

Hirschmann Car Communication GmbH Stuttgarter Strasse 45-51 D-72654 Neckartenzlingen